



Конференция Сторон

Двадцать четвертая сессия

Катовице, 2–14 декабря 2018 года

Пункт 4 повестки дня

**Подготовка к осуществлению Парижского соглашения
и к первой сессии Конференции Сторон, действующей
в качестве совещания Сторон Парижского соглашения**

Подготовка к осуществлению Парижского соглашения и к первой сессии Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Парижского соглашения

Предложение Председателя

Рекомендация Конференции Сторон

На своей двадцать четвертой сессии Конференция Сторон рекомендовала для рассмотрения и принятия Конференцией Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Парижского соглашения, на ее первой сессии следующий проект решения:

Проект решения -/СМА.1

Вопросы, связанные со статьей 14 Парижского соглашения и пунктами 99–101 решения 1/СР.21

Конференция Сторон, действующая в качестве совещания Сторон Парижского соглашения,

ссылаясь на статьи 2 и 14 Парижского соглашения, решение 1/СР.21, пункты 99–101, и другие соответствующие статьи Парижского соглашения и пункты решения 1/СР.21,

признавая, что глобальное подведение итогов, упомянутое в статье 14 Парижского соглашения имеет решающее значение для повышения коллективной амбициозности действий и поддержки для достижения задачи и долгосрочных целей Парижского соглашения,



I. Условия

Общие элементы

1. *напоминает*, что, как предусмотрено в пункте 1 статьи 14 Парижского соглашения, Конференция Сторон, действующая в качестве совещания Сторон Парижского соглашения, периодически подводит итоги осуществления Парижского соглашения для оценки коллективного прогресса в выполнении задачи Соглашения и его долгосрочных целей и что она делает это всеобъемлющим и стимулирующим образом, рассматривая предотвращение изменения климата, адаптацию и средства осуществления и поддержки, и в свете справедливости и наилучших имеющихся знаний;
2. *постановляет*, что справедливость и наилучшие имеющиеся научные знания будут рассматриваться на основе инициатив Сторон и в межсекторальной перспективе в течение всего глобального подведения итогов;
3. *постановляет также*, что глобальное подведение итогов будет состоять из следующих компонентов:
 - a) сбор информации и подготовка, при уделении основного внимания сбору, компиляции и обобщению информации и подготовке к проведению технической оценки, упоминаемой в пункте 3 b) ниже;
 - b) техническая оценка, направленная на подведение итогов осуществления Парижского соглашения для оценки коллективного прогресса в достижении задачи и долгосрочных целей Парижского соглашения, а также возможностей для активизации действий и поддержки для достижения его задачи и целей;
 - c) рассмотрение результатов, при уделении основного внимания обсуждению последствий выводов технической оценки, с целью достижения результатов глобального подведения итогов для информирования Сторон при обновлении и активизации их определяемых на национальном уровне действий и поддержки согласно соответствующим положениям Парижского соглашения, а также при активизации международного сотрудничества для действий по борьбе с изменением климата;
4. *постановляет далее*, что глобальное подведение итогов будет проводиться при содействии Вспомогательного органа по осуществлению и Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам, которые создадут совместную контактную группу по этому вопросу;
5. *принимает решение* начать технический диалог, направленный на поддержку работы совместной контактной группы, упомянутой в пункте 4 выше, посредством рассмотрения экспертами вкладов, определенных в источниках вкладов, о которых говорится в пунктах 36 и 37 ниже, для глобального подведения итогов;
6. *постановляет* учредить технический диалог, о котором говорится в пункте 5 выше, который будет:
 - a) проводить свою работу, используя целенаправленный обмен мнениями, информацией и идеями в форме сессионных совещаний «за круглым столом», рабочих совещаний и других мероприятий;
 - b) организовывать свою работу в соответствии с подведением итогов осуществления Парижского соглашения для оценки коллективного прогресса в достижении его задачи и долгосрочных целей, в том числе в соответствии со статьей 2, пункт 1 a)–c), в таких тематических областях, как предотвращение изменения климата, адаптация и средства осуществления и поддержки, с учетом того, что глобальное подведение итогов может принимать во внимание, в надлежащих случаях, усилия, связанные с его работой, которые:
 - i) направлены на решение проблем, связанных с социальными и экономическими последствиями и последствиями мер реагирования;

ii) имеют целью недопущение, сведение к минимуму потерь и ущерба, связанных с неблагоприятными последствиями изменения климата и решение связанных с этим проблем;

с) будут проводиться при посредничестве двух посредников¹, которые будут отвечать за проведение диалога и подготовку обобщающего доклада и других мероприятий по технической оценке при содействии секретариата;

7. *просит* Председателей Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам и Вспомогательного органа по осуществлению разработать ориентировочные вопросы для всех компонентов глобального подведения итогов, включая конкретные тематические и сквозные вопросы, для сессий вспомогательных органов, непосредственно предшествующих проведению соответствующих видов деятельности в рамках глобального подведения итогов;

8. *постановляет*, что компонент глобального подведения итогов, посвященный сбору информации и подготовке, начнется на сессии, предшествующей проведению технической оценки, которая будет проводиться в течение двух (или, в зависимости от сроков опубликования докладов Межправительственной группы экспертов по изменению климата, трех) очередных сессий вспомогательных органов до шестой сессии Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Парижского соглашения (ноябрь 2023 года), в ходе которой будет проведено рассмотрение результатов, и этот цикл будет повторяться каждые пять лет;

9. *постановляет также*, что глобальное подведение итогов будет проводиться всеобъемлющим, стимулирующим, эффективным и действенным образом, избегая дублирования работы и с учетом результатов соответствующей работы, проделанной в рамках Парижского соглашения, Конвенции и Киотского протокола;

10. *постановляет далее*, что глобальное подведение итогов будет основываться на инициативе Сторон и осуществляться на транспарентной основе и при участии заинтересованных кругов, не являющихся Сторонами, и что для поддержки эффективного и справедливого участия все материалы будут полностью доступны Сторонам, в том числе в онлайн-режиме, как это предусмотрено в пункте 21 ниже;

11. *постановляет*, что участие Сторон в глобальном подведении итогов должно быть обеспечено за счет предоставления достаточных финансовых средств для участия и представительства Сторон, являющихся развивающимися странами, во всех мероприятиях в рамках глобального подведения итогов, в том числе в рамках технического диалога, рабочих совещаний, «круглых столов» и сессий вспомогательных органов и Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Парижского соглашения, которые предусматривают деятельность, связанную с глобальным подведением итогов, в соответствии с существующей практикой;

12. *призывает* Стороны, являющиеся развитыми странами, мобилизовать поддержку для укрепления потенциала, с тем чтобы наименее развитые страны, малые островные развивающиеся государства и другие развивающиеся страны могли эффективно участвовать в глобальном подведении итогов и учитывать соответствующую информацию о глобальном подведении итогов;

13. *постановляет*, что результаты компонентов глобального подведения итогов, упомянутых в пункте 3 выше, должны содержать краткое изложение возможностей и вызовов для активизации действий и поддержки в свете справедливости и наилучших имеющихся научных знаний, а также извлеченных уроков и передовой практики, с целью достижения результатов, перечисленных в пункте 3 статьи 14 Парижского соглашения;

14. *подчеркивает*, что результаты глобального подведения итогов должны быть в первую очередь направлены на подведение итогов осуществления Парижского соглашения для оценки коллективного прогресса, не должны быть сфокусированы на

¹ Один от Стороны, являющейся развивающейся страной, и один от Стороны, являющейся развитой страной, выбираемые Сторонами.

той или иной отдельной Стороне и должны включать не имеющее политически предписывающего характера рассмотрение коллективного прогресса, которое Стороны могут использовать в качестве информационной основы для обновления и улучшения их определяемых на национальном уровне действий и поддержки согласно соответствующим положениям Парижского соглашения, а также для активизации международного сотрудничества в сфере действий по борьбе с изменением климата;

15. *постановляет* рассматривать вопрос об уточнении процедурных и логистических элементов общего процесса глобального подведения итогов с учетом опыта, накопленного после первого и последующих глобальных подведений итогов, сообразно обстоятельствам;

16. *просит* Председателей Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам и Вспомогательного органа по осуществлению организовать глобальное подведение итогов гибким и надлежащим образом, вести работу по выявлению возможностей для обучения в ходе практической деятельности, в том числе для оценки коллективного прогресса, и принять необходимые меры для рассмотрения материалов по мере их появления;

17. *призывает* Стороны представить свои определяемые на национальном уровне вклады, опираясь на результаты глобального подведения итогов, на специальном мероприятии под эгидой Генерального секретаря Организации Объединенных Наций;

18. *признает*, что другие соответствующие мероприятия в рамках РКИКООН и за ее пределами могут вносить вклад в глобальное подведение итогов и осуществления его результатов;

Сбор информации и подготовка

19. *просит* Председателей Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам и Вспомогательного органа по осуществлению обратиться с призывом представить вклады, о которых говорится в пунктах 36 и 37 ниже, с учетом того, что такие материалы должны быть представлены по меньшей мере за три месяца до их рассмотрения в ходе технической оценки;

20. *постановляет*, что компонент глобального подведения итогов, посвященный сбору информации и подготовке, завершится не позднее, чем за шесть месяцев до рассмотрения результатов, с тем чтобы обеспечить своевременное рассмотрение вкладов, за исключением тех случаев, когда исключительно важная информация, которая требует рассмотрения, появляется после предельной даты;

21. *просит* секретариат содействовать наличию в онлайн-режиме всех полученных от Сторон вкладов в глобальное подведение итогов по тематическим областям и организовать веб-семинар для уточнения методологий и допущений, используемых для обобщения материалов, который состоится после крайнего срока представления материалов, упомянутых в пункте 19 выше, и до начала проведения технической оценки;

22. *предлагает* секретариату начать компиляцию, для целей технической оценки, наиболее современных вкладов из источников, указанных в пункте 37 ниже, за две сессии вспомогательных органов до рассмотрения результатов;

23. *просит* секретариат, под руководством посредников, о которых говорится в пункте б с) выше, подготовить для технической оценки:

а) обобщающий доклад об информации, указанной в пункте 36 а) ниже, с учетом предыдущего опыта в подготовке таких докладов;

б) обобщающий доклад о статусе усилий по адаптации, а также опыте и приоритетах с кратким изложением последней информации, указанной в пункте 36 с) ниже;

с) обобщающий доклад об общем воздействии определяемых на национальном уровне вкладов, сообщенных Сторонами, с кратким изложением последней информации, указанной в пункте 36 б) ниже;

d) обобщающий доклад об информации, указанной в пункте 36 d) ниже;

24. *призывает* соответствующие официальные органы и форумы и другие институциональные механизмы, учрежденные в рамках Парижского соглашения и/или Конвенции или обслуживающие их², подготовить для технической оценки, при содействии секретариата, обобщающий доклад об информации, о которой говорится в пункте 36 ниже, в сферах их компетенции;

25. *просит* Вспомогательный орган для консультирования по научным и техническим аспектам и Вспомогательный орган по осуществлению выявить возможные пробелы в информации в отношении глобального подведения итогов и, когда это необходимо и возможно, запросить дополнительные вклады, с учетом крайнего срока для компонента глобального подведения итогов, посвященного сбору информации и подготовке, и необходимости рассмотрения критически важной информации, а также принимая во внимание соответствующие пробелы, выявленные в докладах Межправительственной группы экспертов по изменению климата и их последствия в отношении задачи и долгосрочных целей Парижского соглашения;

Техническая оценка

26. *отмечает*, что в целях эффективного использования времени техническая оценка может частично пересекаться с компонентом глобального подведения итогов, посвященным сбору информации и подготовке;

27. *подтверждает*, что все вклады и темы, в частности взаимосвязи между различными вопросами, следует обсудить на сбалансированной, целостной и всеобъемлющей основе при сбалансированном распределении времени между тематическими областями, принимая во внимание соображения справедливости и наилучшие имеющиеся научные знания;

28. *признает*, принимая во внимание консультационную помощь, оказываемую Вспомогательным органом для консультирования по научным и техническим аспектам³ в соответствии с решением 1/CP.21, пункт 100, что оценки Межправительственной группы экспертов по изменению климата должны рассматриваться эффективным и сбалансированным образом, с учетом уроков, извлеченных из накопленного опыта;

29. *признает также*, что диалог, проводимый между экспертами Межправительственной группы экспертов по изменению климата и Сторонами в рамках специальных мероприятий Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам – Межправительственной группы экспертов по изменению климата, следует использовать, с тем чтобы наладить проведение целенаправленного обмена научно-технической информацией о выводах, сделанных в материалах Межправительственной группы экспертов по изменению климата, открытым и транспарентным образом и что Совместную рабочую группу Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам – Межправительственной группы экспертов по изменению климата следует и впредь использовать для улучшения связи и координации между Вспомогательным органом для консультирования по научным и техническим аспектам и Межправительственной группой экспертов по изменению климата в контексте глобального подведения итогов;

² В настоящее время официальные органы и форумы включают Комитет по адаптации, Группу экспертов по наименее развитым странам, Исполнительный комитет по технологиям, Постоянный комитет по финансам, Парижский комитет по укреплению потенциала, Исполнительный комитет Варшавского международного механизма по потерям и ущербу в результате воздействий изменения климата, Консультативную группу экспертов, форум по воздействию осуществления мер реагирования, а также Рабочую группу по Стимулирующей платформе для местных общин и коренных народов.

³ FCSS/SBSTA/2016/4, пункт 56.

30. *постановляет*, что технический диалог, о котором говорится в пункте 6 выше, будет открытым, всеобъемлющим, транспарентным и стимулирующим и позволит Сторонам встретиться и провести обсуждения с официальными органами, форумами и другими институциональными механизмами, действующими в рамках Парижского соглашения и/или Конвенции или обслуживающими их, и экспертами, а также обсудить информацию и оценить коллективные усилия;

31. *постановляет также*, что посредники технического диалога подготовят резюме результатов в своих кратких докладах, с учетом справедливости и наилучших имеющихся научных знаний, для каждой тематической области, упомянутой в пункте 6 b) выше, а также всеобъемлющее фактологическое обобщение этих докладов на основе межсекторального подхода;

32. *постановляет далее*, что форум по воздействию осуществления мер реагирования подготовит резюме своих результатов согласно соответствующим элементам условий, программы работы и функций, в соответствии с решением 1/CP.21, пункт 34;

Рассмотрение результатов

33. *постановляет*, что рассмотрение результатов будет включать мероприятия высокого уровня, на которых будут представлены выводы технической оценки, последствия которых будут обсуждены и рассмотрены Сторонами, и что эти мероприятия будут проходить под руководством комитета высокого уровня в составе Председателя Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Парижского соглашения, и Председателей Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам и Вспомогательного органа по осуществлению;

34. *постановляет также*, что результаты этого компонента глобального подведения итогов должны:

а) выявить возможности и вызовы в связи с активизацией действий и поддержки в достижении коллективного прогресса в связи с тематическими областями глобального подведения итогов, упомянутыми в пункте 6 b) выше, и возможными мерами и передовыми практиками, а также международным сотрудничеством и соответствующие передовыми практиками;

б) обобщить ключевые политические послания, в том числе рекомендации мероприятий, упомянутых в пункте 33 выше, для укрепления деятельности и усиления поддержки;

с) быть упомянуты в ссылке в решении и или декларации, предназначенных для рассмотрения и принятия Конференцией Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Парижского соглашения;

II. Источники вкладов

35. *постановляет*, что источники вкладов для глобального подведения итогов следует использовать в качестве информационной основы для тематических областей, о которых говорится в пункте 6 b) выше;

36. *постановляет также*, что источники вкладов для глобального подведения итогов будут рассматривать на коллективном уровне информацию о:

а) положении в области выбросов парниковых газов из источников и их абсорбции поглотителями, а также о предпринимаемых Сторонами усилиях по предотвращению изменения климата, в том числе информацию, указанную в статье 13, пункт 7 а), и статье 4, пункты 7, 15 и 19, Парижского соглашения;

b) общем эффекте их определяемых на национальном уровне вкладов и общем прогрессе, достигнутом Сторонами в деле выполнения их определяемых на национальном уровне вкладов, в том числе информацию, указанную в статье 13, пункт 7 b), Парижского соглашения;

c) положении в областях усилий по адаптации, поддержки, опыта и приоритетов, в том числе информацию, указанную в статье 7, пункты 2, 10, 11, и 14, Парижского соглашения, и о докладах, упомянутых в пункте 8 статьи 13 Парижского соглашения;

d) финансовых потоках, в том числе информацию, указанную в статье 2, пункт 1 c), средствах осуществления и поддержки и о мобилизации и оказании поддержки, в том числе информацию, указанную в статье 9, пункты 4 и 6, статье 10, пункт 6, статье 11, пункт 3, и статье 13, в частности в пунктах 9 и 10, Парижского соглашения. Это должно включать в себя информацию из последней двухгодичной оценки и обзора потоков финансовых ресурсов для борьбы с изменением климата Постоянного комитета по финансам;

e) усилиях по углублению понимания и активизации действий и поддержки, на основе сотрудничества и стимулирования, касающихся предупреждения, минимизации и решения вопросов потерь и ущерба, связанных с неблагоприятными последствиями изменения климата;

f) препятствиях и вызовах, включая финансирование, технологии⁴ и пробелах в укреплении потенциала, с которыми сталкиваются развивающиеся страны;

g) передовых практиках, опыте и потенциальных возможностях для укрепления международного сотрудничества в областях предотвращения изменения климата и адаптации и для активизации поддержки в соответствии с пунктом 5 статьи 13 Парижского соглашения;

h) соображениях справедливости, включая равные условия, сообщенных Сторонами в их определяемых на национальном уровне вкладах;

37. *постановляет*, что источники вкладов для глобального подведения итогов включают:

a) доклады и сообщения, полученные Сторон, в частности представленные в рамках Парижского соглашения и Конвенции;

b) последние доклады Межправительственной группы экспертов по изменению климата в соответствии с решением 1/CP.21, пункт 99;

c) доклады вспомогательных органов в соответствии с решением 1/CP.21, пункт 99;

d) доклады соответствующих официальных органов и форумов и других институциональных механизмов, учрежденных согласно Парижскому соглашению и/или Конвенции или обслуживающих их;

e) обобщающие доклады секретариата, о которых говорится в пункте 23 выше;

f) соответствующие доклады учреждений Организации Объединенных Наций и других международных организаций, которые призваны поддерживать процесс РККООН;

g) добровольные материалы, полученные от Сторон, в том числе о вкладах, представленных для информирования рассмотрения вопросов равенства в рамках глобального подведения итогов;

h) соответствующие доклады региональных групп и учреждений;

⁴ Включая результаты периодических оценок Механизма по технологиям, упомянутых в решении -/СМА.1, предлагаемом в рамках пункта 4 повестки дня двадцать четвертой сессии Конференции Сторон.

i) представления заинтересованных кругов, не являющимися Сторонами, и организаций – наблюдателей РККООН;

38. *просит* Вспомогательный орган для консультирования по научным и техническим аспектам на его сессии, проводимой до компонента глобального подведения итогов, посвященного сбору информации и подготовке, в случае необходимости, с учетом тематических областей глобального подведения итогов, а также важности использования национальных докладов дополнить неисчерпывающие перечни в пунктах 36 и 37 выше.
